

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans la nouvelle échelle de traitement.

Art. 6. L'article 9 du même arrêté est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1993.

Art. 8. Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1993.

## BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique,  
L. TOBBACK

Le Ministre du Budget,  
Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 6. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1993.

Art. 8. Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1993.

## BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken,  
L. TOBBACK

De Minister van Begroting,  
Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

F. 93 — 771

15 MARS 1993. — Arrêté royal relatif au statut administratif et pécuniaire de certains agents des administrations de l'Etat, chargés de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, modifié par les arrêtés royaux des 24 octobre 1967, 17 septembre 1969, 11 février 1977 et 15 mars 1993;

Considérant qu'en raison de la spécialisation des fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène, il est nécessaire de fixer la carrière des agents chargés de ces fonctions et d'établir une classification harmonieuse des grades dont ils sont revêtus;

Considérant qu'il y a lieu de tenir compte au recrutement de la création du niveau 2+ et de la nouvelle classification des diplômes et brevets dont sont titulaires les candidats aux fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène;

Vu le protocole n° 163 du 26 janvier 1993 du Comité des services publics nationaux, communautaires et régionaux;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 5 octobre 1992;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

### CHAPITRE I<sup>er</sup>. — Création et suppression de grades

Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>. Les grades suivants sont créés :

au rang 20 : hospitalier et infirmier breveté;

au rang 26 : assistant social, auxiliaire social, infirmier gradué, kinésithérapeute, moniteur sanitaire, inspecteur adjoint d'hygiène du travail, analyste en biologie clinique;

au rang 27 : assistant social de 1<sup>re</sup> classe, auxiliaire social de 1<sup>re</sup> classe, infirmier gradué de 1<sup>re</sup> classe, moniteur sanitaire de 1<sup>re</sup> classe, inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1<sup>re</sup> classe, analyste en biologie clinique de 1<sup>re</sup> classe;

au rang 28 : assistant social principal, assistant social en chef, auxiliaire social principal, infirmier gradué principal, infirmier en chef, kinésithérapeute principal, moniteur sanitaire principal,

N. 93 — 771

15 MAART 1993. — Koninklijk besluit betreffende het administratief en geldelijk statuut van sommige ambtenaren van de rijksbesturen die belast zijn met ambten in verband met bijstand en hygiëne

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 24 oktober 1967, 17 september 1969, 11 februari 1977 en 15 maart 1993;

Overwegende dat, wegens de specialisatie van de ambten met betrekking tot de bijstand en de hygiëne het nodig is de loopbaan van de personeelsleden die met die ambten belast zijn, vast te leggen en een harmonieuze indeling op te maken van de graden waarmede zij bekleed zijn;

Overwegende dat bij de aanwerving rekening te worden gehouden met de invoering van het niveau 2+ en met de nieuwe indeling van de diploma's en brevetten waarvan de gegadigden voor de ambten in verband met bijstand en hygiëne houden zijn;

Gelet op het protocol nr. 163 van 26 januari 1993 van het Comité voor de nationale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 5 oktober 1992;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

### HOOFDSTUK I. — Invoering en afschaffing van graden

Artikel 1. § 1. De volgende graden worden ingevoerd :

in rang 20 : verpleegassistent en gebrevetteerd ziekenverpleger;

in rang 26 : maatschappelijk assistent, maatschappelijk assistent (stafinr.), gegradueerd verpleger, kinesitherapeut, gezondheidsmonitor, adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, analist klinische biologie;

in rang 27 : maatschappelijk assistent 1<sup>e</sup> klasse, maatschappelijk assistent 1<sup>e</sup> klasse (stafinr.), gegradueerd verpleger 1<sup>e</sup> klasse, kinesitherapeut 1<sup>e</sup> klasse, gezondheidsmonitor 1<sup>e</sup> klasse, adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1<sup>e</sup> klasse, analist klinische biologie 1<sup>e</sup> klasse;

in rang 28 : eerstaanwendend maatschappelijk assistent, hoofd-maatschappelijk assistent, eerstaanwendend maatschappelijk assistent (stafinr.), eerstaanwendend gegradueerd verpleger, hoofdver-

inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal, analyste en biologie clinique principal.

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

au rang 34 : hospitalier et infirmier breveté;

au rang 22 : assistant social, auxiliaire social, infirmier gradué, kinésithérapeute, moniteur sanitaire, inspecteur adjoint d'hygiène du travail, analyste en biologie clinique;

au rang 23 : assistant social de 1re classe, auxiliaire social de 1re classe, infirmier gradué de 1re classe, kinésithérapeute de 1re classe, moniteur sanitaire de 1re classe, inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1re classe, analyste en biologie clinique de 1re classe;

au rang 24 : assistant social principal, assistant social en chef, auxiliaire social principal, infirmier gradué principal, infirmier en chef, kinésithérapeute principal, moniteur sanitaire principal, inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal, analyste en biologie clinique principal.

**CHAPITRE II. — Dispositions particulières  
relatif à certains agents des administrations de l'Etat  
chargés de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène**

*Section 1<sup>re</sup>. — Statut administratif*

**Art. 2.** Les grades d'hospitalier et d'infirmier breveté sont conférés aux lauréats d'un concours de recrutement.

**Art. 3. § 1<sup>er</sup>.** Le grade d'infirmier gradué est conféré aux lauréats d'un concours de recrutement.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, peuvent seuls participer à ce concours :

1<sup>o</sup> les candidats qui sont porteurs d'un des diplômes d'accoucheuse, d'infirmier gradué ou d'infirmière graduée visés à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 17 août 1957 portant fixation des conditions de collation des diplômes d'accoucheuse, d'infirmier ou d'infirmière;

2<sup>o</sup> les candidats qui sont habilités à porter l'un des titres d'infirmier gradué, d'infirmière graduée ou d'accoucheuse en application des articles 25 et 27 de l'arrêté royal du 17 août 1957 précité.

§ 2. Les grades d'assistant social, d'auxiliaire social, de kinésithérapeute, de moniteur sanitaire et d'inspecteur adjoint d'hygiène du travail, ainsi que le grade d'analyste en biologie clinique sont conférés aux lauréats d'un concours de recrutement.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, peuvent seuls participer à ce concours les candidats qui sont porteurs d'un diplôme de l'enseignement supérieur de type court et de plein exercice, en rapport direct avec la fonction à exercer, délivré par un établissement créé, subventionné ou reconnu par l'Etat ou par l'une des Communautés ou par un jury d'examens institué par l'Etat ou l'une des Communautés.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Les agents de l'Etat, titulaires de l'un des grades du rang 26 repris ci-après dans la colonne de gauche, peuvent seuls être promus au grade du rang 27 qui figure dans la colonne de droite :

assistant social;  
maatschappelijk assistent;  
auxiliaire social;  
maatschappelijk assistent (strafinr.);  
infirmier gradué;  
gegradueerd ziekenverpleger;  
kinésithérapeute;  
kinesitherapeut;  
moniteur sanitaire;  
gezondheidsmonitor;  
inspecteur adjoint d'hygiène du travail;  
adjunct-inspecteur arbeidshygiëne;  
analyste en biologie clinique;  
analist klinische biologie.

pleger, eerstaanwendend kinesitherapeut, eerstaanwendend gezondheidsmonitor, eerstaanwendend adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, eerstaanwendend analist klinische biologie.

§ 2. De volgende graden worden geschrapt :

in rang 34 : verpleegassistent en gebrevetteerd ziekenverpleger;

in rang 22 : maatschappelijk assistent, maatschappelijk assistent (strafinr.), gegradueerd verpleger, kinesitherapeut, gezondheidsmonitor, adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, analist klinische biologie;

in rang 23 : maatschappelijk assistent 1e klasse, maatschappelijk assistent 1e klasse (strafinr.), gegradueerd verpleger 1e klasse, kinesitherapeut 1e klasse, gezondheidsmonitor 1e klasse adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1e klasse, analist klinische biologie 1<sup>e</sup> klasse;

in rang 24 : eerstaanwendend maatschappelijk assistent, hoofd-maatschappelijk assistent, eerstaanwendend maatschappelijk assistent (strafinr.), eerstaanwendend gegradueerd verpleger, hoofdverpleger, eerstaanwendend kinesitherapeut, eerstaanwendend gezondheidsmonitor, eerstaanwendend adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, eerstaanwendend analist klinische biologie.

**HOOFDSTUK II. — Bijzondere bepalingen  
betreffende sommige ambtenaren in de rijksbesturen,  
die belast zijn met ambten in verband met bijstand en hygiëne**

*Afdeling 1. — Administratief statuut*

De graden van verpleegassistent en gebrevetteerd ziekenverpleger worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

**Art. 3. § 1.** De graad van gegradueerd ziekenverpleger wordt toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

Onverminderd de overige gestelde reglementaire voorwaarden mogen alleen deelnemen aan dit vergelijkend examen :

1<sup>o</sup> de gegadigden die houder zijn van één van de diploma's van vroedvrouw, van gegradueerd ziekenverpleger of van gegradueerde ziekenverpleegster bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 17 augustus 1957 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder het diploma van vroedvrouw, verpleger of verpleegster wordt toegekend;

2<sup>o</sup> de gegadigden die gerechtigd zijn één van de titels van gegradueerd ziekenverpleger, gegradueerde ziekenverpleegster of vroedvrouw te voeren, met toepassing van de artikelen 25 en 27 van het voormeld koninklijk besluit van 17 augustus 1957.

§ 2. De graden van maatschappelijk assistent, van maatschappelijk assistent (strafinr.), van kinesitherapeut, van gezondheidsmonitor en van adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, alsook de graad van analist klinische biologie worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

Onverminderd de overige gestelde reglementaire voorwaarden mogen alleen aan dit vergelijkend examen deelnemen de gegadigden, houders van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type met volledig leerplan, dat rechtstreeks te maken heeft met het uit te oefenen ambt, en uitgereikt door een inrichting opgericht, gesubsidieerd of erkend door de Staat of door één der Gemeenschappen of door een door de Staat of door één der Gemeenschappen ingestelde examencommissie.

**Art. 4. § 1.** Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van één van de graden van rang 26 die hierna in de linkerkolom voorkomen, kunnen worden bevorderd tot de graad van rang 27 die in de rechterkolom voorkomt :

assistant social de 1re classe;  
maatschappelijk assistent 1e klasse;  
auxiliaire social de 1re classe;  
maatschappelijk assistent 1e klasse (strafinr.);  
infirmier gradué de 1re classe;  
gegradueerd ziekenverpleger 1e klasse;  
kinésithérapeute de 1re classe;  
kinesitherapeut 1e klasse;  
moniteur sanitaire de 1re classe;  
gezondheidsmonitor 1e klasse;  
inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1re classe;  
adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1e klasse;  
analyste en biologie clinique de 1re classe;  
analist klinische biologie 1e klasse.

§ 2. Les promotions visées par le présent article sont conférées selon les règles de la carrière plane.

Toutefois, par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, ces promotions ne peuvent être accordées qu'aux agents qui remplissent les deux conditions suivantes :

1<sup>o</sup> compter au moins neuf ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade;

2<sup>o</sup> être porteur d'un diplôme ou d'un certificat d'études pris en considération par le tableau annexé à l'arrêté royal du 2 octobre 1937 pour l'admission aux grades du niveau 2+, ou être habilité à porter l'un des titres d'infirmier gradué, d'infirmière graduée ou d'accoucheuse en application des articles 25 et 27 de l'arrêté royal du 17 août 1957 précité.

Art. 5. § 1<sup>er</sup>. Les agents de l'Etat, titulaires de l'un des grades du rang 27 repris ci-après dans la colonne de gauche, peuvent seuls être promus au grade du rang 28 qui figure dans la colonne de droite :

assistant social de 1<sup>re</sup> classe;  
maatschappelijk assistent 1<sup>re</sup> classe;  
auxiliaire social de 1<sup>re</sup> classe;  
maatschappelijk assistent 1<sup>re</sup> classe (strafinr.);  
infirmier gradué de 1<sup>re</sup> classe;  
gegradueerd ziekenverpleger 1<sup>re</sup> classe;  
kinésithérapeute de 1<sup>re</sup> classe;  
kinesitherapeut 1<sup>re</sup> classe;  
moniteur sanitaire de 1<sup>re</sup> classe;  
gezondheidsmonitor 1<sup>re</sup> classe;  
inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1<sup>re</sup> classe;  
adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1<sup>re</sup> classe;  
analyste en biologie clinique de 1<sup>re</sup> classe;  
analist klinische biologie 1<sup>re</sup> classe.

§ 2. Les promotions visées par le présent article sont conférées selon les règles de la carrière plane.

Toutefois par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, ces promotions ne peuvent être accordées qu'aux agents qui comptent au moins dix-huit ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade.

Art. 6. § 1<sup>er</sup>. Les agents de l'Etat titulaires de l'un des grades du rang 28, repris ci-après dans la colonne de gauche, peuvent seuls être nommés au grade du même rang qui figure dans la colonne de droite :

assistant social principal;  
eerstaanwendend maatschappelijk assistent;  
infirmier gradué principal;  
eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger.

§ 2. Sans préjudice des conditions réglementaires requises, ces grades sont conférés par la voie du changement de grade.

CHAPITRE III. — *Dispositions particulières relatives à certains agents des administrations de l'Etat chargés de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène et qui exercent uniquement leurs fonctions dans les établissements hospitaliers de l'Etat*

#### Section 1. — Statut administratif

Art. 7. § 1<sup>er</sup>. Les grades suivants sont créés :

au rang 20 : hospitalier B; infirmier breveté B;  
au rang 21 : hospitalier A; infirmier breveté A;  
au rang 26 : infirmier gradué C;  
au rang 27 : infirmier gradué B;  
au rang 28 : infirmier gradué A; infirmier gradué en chef adjoint;

au rang 29 : infirmier gradué en chef.

§ 2. Les grades suivants sont rayés :

au rang 34 : hospitalier B; infirmier breveté B;  
au rang 35 : hospitalier A; infirmier breveté A;  
au rang 22 : infirmier gradué C;  
au rang 23 : infirmier gradué B;  
au rang 24 : infirmier gradué A; infirmier gradué en chef adjoint;

au rang 25 : infirmier gradué en chef.

§ 2. De in dit artikel bedoelde bevorderingen worden toegekend volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

In afwijking echter van artikel 65 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan, van het rijkspersoneel, kunnen deze bevorderingen alleen verkregen worden door de ambtenaren die aan de twee hierna volgende voorwaarden voldoen :

1<sup>o</sup> ten minste negen jaar anciënniteit tellen in de weddeschaal van hun graad;

2<sup>o</sup> houder zijn van een diploma of van een studiegetuigschrift dat in aanmerking wordt genomen door de bij het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 gevoegde tabel voor toelating tot de graden van niveau 2+, of gerechtigd zijn één van de titels van gegradueerd ziekenverpleger, gegradueerde ziekenverpleegster of vroedvrouw te voeren bij toepassing van de artikelen 25 en 27 van het voormeld koninklijk besluit van 17 augustus 1957.

Art. 5. § 1. Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van één van de graden van rang 27 die hierna in de linkerkolom voorkomen, kunnen worden bevorderd tot de graad van rang 28 die in de rechterkolom voorkomt :

assistant social principal;  
eerstaanwendend maatschappelijk assistent;  
auxiliaire social principal;  
eerstaanwendend maatschappelijk assistent (strafinr.);  
infirmier gradué principal;  
eerstaanwendend gegradueerd ziekenverpleger;  
kinésithérapeute principal;  
eerstaanwendend kinesitherapeut;  
moniteur sanitaire principal;  
eerstaanwendend gezondheidsmonitor;  
inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal;  
eerstaanwendend adjunct-inspecteur arbeidshygiëne;  
analyste en biologie clinique principal;  
eerstaanwendend analist klinische biologie.

§ 2. De bij dit artikel bedoelde bevorderingen worden toegekend volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

In afwijking echter van artikel 65 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, kunnen deze bevorderingen alleen verkregen worden door de ambtenaren die ten minste achttien jaar anciënniteit tellen in de weddeschaal van hun graad.

Art. 6. § 1. Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van één van de graden van rang 28 die hierna in de linkerkolom voorkomen, kunnen worden benoemd tot de graad van dezelfde rang die in de rechterkolom voorkomt :

assistant social en chef;  
hoofdmaatschappelijk assistent;  
infirmier en chef.  
hoofdverpleger.

§ 2. Onverminderd de overige vereiste reglementaire voorwaarden worden deze graden toegekend bij wijze van graadverandering.

HOOFDSTUK III. — *Bijzondere bepalingen betreffende sommige ambtenaren in de rijksbesturen die belast zijn met ambten in verband met bijstand en hygiëne en die hun ambten uitsluitend uitoefenen in de verpleeginrichtingen van het rijk*

#### Afdeling 1. — Administratief statuut

Art. 7. § 1. De volgende graden worden ingevoerd :

in rang 20 : verpleegassistent B, gebrevetteerd ziekenverpleger B;  
in rang 21 : verpleegassistent A, gebrevetteerd ziekenverpleger A;  
in rang 26 : gegradueerd ziekenverpleger C;  
in rang 27 : gegradueerd ziekenverpleger B;  
in rang 28 : gegradueerd ziekenverpleger A; gegradueerd adjunct-hoofdverpleger;  
in rang 29 : gegradueerd hoofdverpleger.

§ 2. De volgende graden worden geschrapt :

in rang 34 : verpleegassistent B; gebrevetteerd ziekenverpleger B;  
in rang 35 : verpleegassistent A; gebrevetteerd ziekenverpleger A;  
in rang 22 : gegradueerd ziekenverpleger C;  
in rang 23 : gegradueerd ziekenverpleger B;  
in rang 24 : gegradueerd ziekenverpleger A; gegradueerd adjunct-hoofdverpleger;  
in rang 25 : gegradueerd hoofdverpleger.

**Art. 8.** Les grades d'hospitalier B et d'infirmier breveté B sont conférés aux lauréats d'un concours de recrutement.

**Art. 9.** Le grade d'infirmier gradué C est conféré aux lauréats d'un concours de recrutement.

Sans préjudice des autres conditions réglementaires requises, peuvent seuls participer à ce concours les candidats qui sont porteurs de l'un des diplômes ou de l'un des titres visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2.

**Art. 10.** Les agents de l'Etat, titulaires du grade d'hospitalier B, peuvent seuls être promus au grade d'hospitalier A, selon les règles de la carrière plane.

Toutefois, par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, la promotion au grade considéré ne peut être accordée qu'aux agents qui comptent au moins neuf ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade.

**Art. 11.** Les agents de l'Etat, titulaires du grade d'infirmier breveté B, peuvent seuls être promus au grade d'infirmier breveté A, selon les règles de la carrière plane.

Toutefois, par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, la promotion au grade considéré ne peut être accordée qu'aux agents qui comptent au moins neuf ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade.

**Art. 12.** L'hospitalier A ou B, détenteur du brevet d'infirmier, peut être nommé par changement de grade respectivement infirmier breveté A ou B.

**Art. 13.** Les agents de l'Etat, titulaires du grade d'infirmier gradué C, peuvent seuls être promus au grade d'infirmier gradué B, selon les règles de la carrière plane.

Toutefois, par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, la promotion au grade considéré ne peut être accordée qu'aux agents qui comptent au moins neuf ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade.

**Art. 14. § 1<sup>er</sup>.** Les agents de l'Etat, titulaires du grade d'infirmier gradué B, peuvent seuls être promus au grade d'infirmier gradué A, selon les règles de la carrière plane.

§ 2. Toutefois, par dérogation à l'article 65 de l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, la promotion au grade considéré ne peut être accordée qu'aux agents qui comptent au moins dix-huit ans d'ancienneté dans l'échelle de leur grade.

**Art. 15.** Le grade d'infirmier gradué en chef adjoint est conféré par la voie du changement de grade à l'agent de l'Etat titulaire du grade d'infirmier gradué A et qui compte au moins neuf ans d'ancienneté dans le niveau 2+.

**Art. 16.** Les agents de l'Etat, titulaires du grade d'infirmier gradué en chef adjoint, peuvent seuls être promus au grade d'infirmier gradué en chef.

**Art. 17. § 1<sup>er</sup>.** Au tableau annexé à l'arrêté royal du 20 juillet 1964 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents des administrations de l'Etat, sous l'intitulé « II. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue française, Section A, Personnel administratif » et sous l'intitulé « I. Classement par ordre alphabétique des dénominations en langue néerlandaise, Section A, Personnel administratif », les grades suivants sont insérés :

au rang 20 : hospitalier, hospitalier B, infirmier breveté, infirmier breveté B;

au rang 21 : hospitalier A, infirmier breveté A;

au rang 26 : analyste en biologie clinique, assistant social, auxiliaire social, infirmier gradué, infirmier gradué C, inspecteur adjoint d'hygiène du travail, kinésithérapeute, moniteur sanitaire;

au rang 27 : analyste en biologie clinique de 1<sup>re</sup> classe, assistant social de 1<sup>re</sup> classe, auxiliaire social de 1<sup>re</sup> classe, infirmier gradué B, infirmier gradué de 1<sup>re</sup> classe, inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1<sup>re</sup> classe, kinésithérapeute de 1<sup>re</sup> classe, moniteur sanitaire de 1<sup>re</sup> classe;

au rang 28 : analyste en biologie clinique principal, assistant social principal, assistant social en chef, auxiliaire social principal, infirmier gradué, infirmier en chef, infirmier gradué en chef adjoint,

**Art. 8.** De graden van verpleegassistent B en gebrevetteerd ziekenverpleger B worden toegekend aan de geslaagden voor een vergelijkend wervingsexamen.

**Art. 9.** De graad van gegradueerd ziekenverpleger C wordt toegekend aan de geslaagden van een vergelijkend wervingsexamen.

Onverminderd de overige vereiste reglementaire voorwaarden mogen alleen deelnemen aan dit vergelijkend examen de gegadigden die houder zijn van een der diploma's of een der titels bedoeld in artikel 3, § 1, tweede lid.

**Art. 10.** Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van de graad van verpleegassistent B, kunnen worden bevorderd tot de graad van verpleegassistent A, volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

In afwijking echter van artikel 65 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, kan de bevordering tot bedoelde graad alleen worden verkregen door de ambtenaren die ten minste negen jaar anciënniteit tellen in de schaal van hun graad.

**Art. 11.** Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van de graad van gebrevetteerd ziekenverpleger B, kunnen worden bevorderd tot de graad van gebrevetteerd ziekenverpleger A, volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

In afwijking echter van artikel 65 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, kan de bevordering tot bedoelde graad alleen worden verkregen door de ambtenaren die ten minste negen jaar anciënniteit tellen in de schaal van hun graad.

**Art. 12.** De verpleegassistent A of B, houder van het brevet van verpleger, kan bij verandering van graad worden benoemd tot respectievelijk gebrevetteerd ziekenverpleger A of B.

**Art. 13.** Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van de graad van gegradueerd ziekenverpleger C, kunnen worden bevorderd tot de graad van gegradueerd ziekenverpleger B, volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

In afwijking echter van artikel 65 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, kan de bevordering tot bedoelde graad alleen worden verkregen door de ambtenaren die ten minste negen jaar anciënniteit tellen in de schaal van hun graad.

**Art. 14. § 1.** Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van de graad van gegradueerd ziekenverpleger B, kunnen worden bevorderd tot de graad van gegradueerd ziekenverpleger A, volgens de regelen van de vlakke loopbaan.

§ 2. In afwijking echter van artikel 65 van het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, kan de bevordering tot bedoelde graad alleen worden verkregen door de ambtenaren die ten minste achttien jaar anciënniteit tellen in de schaal van hun graad.

**Art. 15.** De graad van gegradueerd adjunct-hoofdverpleger wordt toegekend bij wijze van graadverandering aan de rijksambtenaar die titularis is van de graad van gegradueerd ziekenverpleger A en die ten minste negen jaar anciënniteit in niveau 2+ telt.

**Art. 16.** Alleen rijksambtenaren die titularis zijn van de graad van gegradueerd adjunct-hoofdverpleger, kunnen worden bevorderd tot de graad van gegradueerd hoofdverpleger.

**Art. 17. § 1.** In de tabel gevoegd bij het koninklijk besluit van 20 juli 1964 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren in de rijksbesturen kunnen titularis zijn, worden de volgende graden ingevoegd onder het opschrift « I. Alfabetische rangschikking van de Nederlandse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel » en onder het opschrift « II. Alfabetische rangschikking van de Franse benamingen, Afdeling A, Administratief personeel » :

in rang 20 : gebrevetteerd ziekenverpleger, gebrevetteerd ziekenverpleger B, verpleegassistent, verpleegassistent B;

in rang 21 : gebrevetteerd ziekenverpleger A, verpleegassistent A;

in rang 26 : adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, analist klinische biologie, gegradueerd verpleger, gegradueerd ziekenverpleger C, gezondheidsmonitor, kinesitherapeut, maatschappelijk assistent, maatschappelijk assistent (strafinr.);

in rang 27 : adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1<sup>e</sup> klasse, analist klinische biologie 1<sup>e</sup> klasse, gegradueerd verpleger 1<sup>e</sup> klasse, gegradueerd ziekenverpleger B, gezondheidsmonitor 1<sup>e</sup> klasse, kinesitherapeut 1<sup>e</sup> klasse, maatschappelijk assistent 1<sup>e</sup> klasse, maatschappelijk assistent 1<sup>e</sup> klasse (strafinr.);

in rang 28 : eeraanwezend adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, eeraanwezend analist klinische biologie, eeraanwezend gegradueerd verpleger, eeraanwezend gezondheidsmonitor, eeraan-

infirmier gradué principal, inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal, kinésithérapeute principal, moniteur sanitaire principal.

au rang 29 : infirmier gradué en chef.

§ 2. Dans le même tableau et sous les mêmes intitulés, les mentions des grades suivants sont insérées sous la rubrique « grades rayés » :

au rang 34 : hospitalier B et infirmier breveté B; hospitalier et infirmier breveté;

au rang 35 : hospitalier A et infirmier breveté A;

au rang 22 : assistant social, auxiliaire social, infirmier gradué, infirmier gradué C, kinésithérapeute, moniteur sanitaire, inspecteur adjoint d'hygiène du travail, analyste en biologie clinique;

au rang 23 : assistant social de 1re classe, auxiliaire social de 1re classe, infirmier gradué B, infirmier gradué de 1re classe, kinésithérapeute de 1re classe, moniteur sanitaire de 1re classe, inspecteur adjoint d'hygiène du travail de 1re classe, analyste en biologie clinique de 1re classe;

au rang 24 : assistant social principal, assistant social en chef, auxiliaire social principal, infirmier gradué A, infirmier gradué en chef adjoint, infirmier gradué principal, infirmier en chef, kinésithérapeute principal, moniteur sanitaire principal, inspecteur adjoint d'hygiène du travail principal, analyste en biologie clinique principal.

au rang 25 : infirmier gradué en chef.

#### Section 2. — Complément de traitement

Art. 18. § 1<sup>er</sup>. Un complément de traitement pour prestations extraordinaires accomplies dans un établissement de soins, est accordé aux agents, titulaires de l'un des grades suivants :

hospitalier B, hospitalier A, infirmier breveté B, infirmier breveté A, infirmier gradué C, infirmier gradué B et infirmier gradué A.

§ 2. Les agents titulaires du grade d'infirmier gradué en chef adjoint ou d'infirmier gradué en chef n'ont droit au complément de traitement prévu au § 1<sup>er</sup> que pour autant qu'ils soient intégrés dans le système du rôle de garde de l'établissement où ils exercent leurs fonctions.

Art. 19. Par prestations extraordinaires il faut entendre :

- service de nuit;
- prestations accomplies les dimanches et les jours fériés;
- prestations de services variables ou services interrompus.

Le complément de traitement est octroyé pour autant que l'agent visé à l'article 20, remplisse deux des trois prestations citées à l'alinéa premier.

Art. 20. Le complément de traitement est déterminé par le ministre compétent. Il ne peut excéder annuellement 11 pourcent du traitement de l'agent intéressé.

Ce complément de traitement est soumis au régime de mobilité applicable aux traitements du personnel des ministères.

Il est payé en même temps que le traitement et dans la même mesure que celui-ci.

Il est, selon le cas, soumis aux retenues prévues, soit au profit de l'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur des soins de santé et des pensions de survie, soit au profit de l'Office national de sécurité sociale.

Il est pris en considération pour l'octroi des allocations de foyer ou de résidence.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions transitoires et finales

Art. 21. § 1<sup>er</sup>. Les agents titulaires de l'un des grades rayés à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, ou à l'article 7, § 2, sont, à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, nommés d'office au grade de même dénomination créé à l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, ou à l'article 7, § 1<sup>er</sup>, avec maintien de la qualité qui est la leur à la date susvisée.

§ 2. Les agents nommés en vertu du § 1<sup>er</sup> emportent, dans le nouveau grade, l'ancienneté de grade acquise dans le grade dont ils étaient titulaires. Ils emportent dans le niveau 2+ l'ancienneté acquise dans le niveau 2.

§ 3. L'ancienneté pécuniaire acquise par ces agents est censée être acquise dans le nouveau grade.

Art. 22. L'arrêté royal du 19 septembre 1967 relatif au statut administratif et pécuniaire de certains agents des administrations de l'Etat, chargés de fonctions en rapport avec l'assistance et l'hygiène,

wezend kinesitherapeut, eerstaanwezend maatschappelijk assistent, eerstaanwezend maatschappelijk assistent (strafinr.), gegradueerd adjunct-hoofdverpleger, gegradueerd ziekenverpleger A, hoofdmaatschappelijk assistent, hoofdverpleger;

in rang 29 : gegradueerd hoofdverpleger.

§ 2. In dezelfde tabel en onder dezelfde opschriften worden de vermeldingen van de volgende graden ingevoegd onder de rubriek « geschrapte graden » :

in rang 34 : gebrevetteerd ziekenverpleger, gebrevetteerd ziekenverpleger B, verpleegassistent, verpleegassistent B;

in rang 35 : gebrevetteerd ziekenverpleger A, verpleegassistent A;

in rang 22 : maatschappelijk assistent, maatschappelijk assistent (strafinr.), gegradueerd verpleger, gegradueerd ziekenverpleger C, kinesitherapeut, gezondheidsmonitor, adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, analist klinische biologie;

in rang 23 : maatschappelijk assistent 1e klasse, maatschappelijk assistent 1e klasse (strafinr.), gegradueerd verpleger 1e klasse, gegradueerd ziekenverpleger B, kinesitherapeut 1e klasse, gezondheidsmonitor 1e klasse, adjunct-inspecteur arbeidshygiëne 1e klasse, analist klinische biologie 1e klasse;

in rang 24 : eerstaanwezend maatschappelijk assistent, hoofdmaatschappelijk assistent, eerstaanwezend maatschappelijk assistent (strafinr.), gegradueerd ziekenverpleger A; gegradueerd adjunct-hoofdverpleger, eerstaanwezend gegradueerd verpleger, hoofdverpleger, eerstaanwezend kinesitherapeut, eerstaanwezend gezondheidsmonitor, eerstaanwezend adjunct-inspecteur arbeidshygiëne, eerstaanwezend analist klinische biologie;

in rang 25 : gegradueerd hoofdverpleger.

#### Afdeling 2. — Aanvullingswedde

Art. 18. § 1. Een aanvullingswedde voor buitengewone prestaties verricht in een verzorgingsinstelling, wordt toegekend aan de ambtenaren, titularis van één der volgende graden :

verpleegassistent B, verpleegassistent A, gebrevetteerd ziekenverpleger B, gebrevetteerd ziekenverpleger A, gegradueerd ziekenverpleger C, gegradueerd ziekenverpleger B en gegradueerd ziekenverpleger A.

§ 2. De ambtenaren titularis van de graad van gegradueerd adjunct-hoofdverpleger of van gegradueerd hoofdverpleger hebben slechts recht op de in § 1 bedoelde aanvullingswedde voor zover ze worden opgenomen in de beurtregeling van de inrichting waar ze hun ambt uitoefenen.

Art. 19. Onder buitengewone prestaties dient te worden verstaan :

- nachtdienst;
- werk op zon- en feestdagen;
- wisselende dienstprestaties of onderbroken diensten.

De aanvullingswedde wordt toegekend voor zover de ambtenaar bedoeld in artikel 20, twee van de drie in het eerste lid vermelde prestaties doorlopend vervult.

Art. 20. De aanvullingswedde wordt bepaald door de bevoegde minister. Zij mag jaarlijks niet meer bedragen dan 11 percent van de wedde van de betrokken ambtenaar.

Voor de aanvullingswedde geldt de mobiliteitsregeling die van toepassing is op de wedden van het personeel der ministeries.

Zij wordt tegelijk met de wedde en in dezelfde mate als deze uitbetaald.

Zij is onderworpen, naargelang van het geval, aan de inhoudingen ofwel ten behoeve van de verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, sector geneeskundige verzorging en overlevingspensioenen, ofwel ten behoeve van de Rijksdienst voor sociale zekerheid.

Zij wordt in aanmerking genomen voor de toekenning van de hard- of standplaatstoelage.

#### HOOFDSTUK IV. — Overgangs- en slotbepalingen

Art. 21. § 1. De ambtenaren die, op de datum van de inwerkingtreding van dit besluit, titularis zijn van één der geschrapte graden vermeld in artikel 1, § 2, of in artikel 7, § 2, worden ambtshalve benoemd tot de graad met dezelfde benaming welke bij artikel 1, § 1, of bij artikel 7, § 1, is ingevoerd, met behoud van de hoedanigheid die zij is op de voormelde datum.

§ 2. De ambtenaren die krachtens § 1 benoemd zijn, behouden in de nieuwe graad de graadanciënniteit welke verkregen was in de graad waarvan ze titularis waren. Ze behouden in niveau 2+ de verkregen anciënniteit in niveau 2.

§ 3. De door deze ambtenaren verkregen weddeanciënniteit wordt geacht verkregen te zijn in de nieuwe weddeschaal.

Art. 22. Het koninklijk besluit van 19 september 1967 betreffende het administratief statuut en de bezoldigingsregeling van sommige ambtenaren in de rijksbesturen die belast zijn met ambten in

modifié par les arrêtés royaux des 10 avril 1970, 29 juin 1973, 29 mars 1976, 17 janvier 1978, 24 mai 1991 et 6 novembre 1991 est abrogé.

Art. 23. Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 1993.

Art. 24. Nos Ministres et Notre Secrétaire d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 mars 1993.

## BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur  
et de la Fonction publique,

L. TOBBACK

Le Ministre du Budget,

Mme M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

verband met bijstand en hygiëne, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 10 april 1970, 29 juni 1973, 29 maart 1976, 17 januari 1978, 24 mei 1991 en 6 november 1991 wordt opgeheven.

Art. 23. Dit besluit treedt in werking op 1 juli 1993.

Art. 24. Onze Ministers en Onze Staatssecretaris zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 maart 1993.

## BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken  
en Ambtenarenzaken,

L. TOBBACK

De Minister van Begroting,

Mevr. M. OFFECIERS-VAN DE WIELE

## MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 93 — 772

11 MARS 1993

Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 février 1991 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine

Le Ministre de l'Agriculture,

Vu la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, modifiée par la loi du 24 mars 1987;

Vu la loi du 15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal ou à effet antihormonal chez les animaux, modifiée par l'arrêté royal du 17 février 1992;

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1971 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine, modifié par les arrêtés royaux des 9 mars 1974, 12 janvier 1984 et 18 mars 1988, notamment ses articles 2 et 3;

Vu l'accord de l'Inspection des Finances en date du 9 mars 1993.

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, du 16 juin 1989 et du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il convient de fixer sans délai des règles d'admission des bovins aux expertises et concours, relatives aux tares héréditaires et aux traitements par des substances médicamenteuses ou hormonales,

Arrête :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 13 de l'arrêté ministériel du 27 février 1991 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine est modifié comme suit :

« Art. 13.

§ 1<sup>er</sup>. Les taureaux présentés aux expertises ordinaires et aux concours doivent avoir au moins un an au quinze mai de l'année en cours.

§ 2. Il est interdit d'inscrire ou de faire inscrire aux expertises et concours des bovins qui présentent une des tares héréditaires dont la liste est reprise en annexe I du présent arrêté. Si une de ces tares est constatée après l'expertise ou le concours, le Service de l'Élevage déclare nul et non avenu le jugement ou le classement de l'animal prononcé lors de cette expertise ou de ce concours.

Sans préjudice de poursuites et peines prévues dans la loi du 20 juin 1956 relative à l'amélioration des races d'animaux domestiques utiles à l'agriculture, le Service de l'Élevage peut interdire pendant un an à un éleveur la participation à tout concours et expertise officiels si cet éleveur a inscrit ou fait inscrire à un concours ou une expertise un bovin qui a subi une intervention chirurgicale pour dissimuler une des tares mentionnées en annexe I. En cas de récidive, la durée d'interdiction peut être portée à trois ans.

§ 3. Il est interdit d'inscrire ou de faire inscrire aux expertises et concours des bovins qui ont subi un traitement de préparation à cette épreuve avec une des substances dont la liste est reprise en annexe II du présent arrêté. Il est interdit de traiter avec une de ces

## MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 93 — 772

11 MAART 1993. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 februari 1991 betreffende de verbetering van het rundveeras

De Minister van Landbouw,

Gelet op de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor landbouw nuttige huisdieren, gewijzigd door de wet van 24 maart 1987;

Gelet op de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale of met antihormonale werking, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 februari 1992;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1971 betreffende de verbetering van het rundveeras, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 9 maart 1974, 12 januari 1984 en 18 maart 1988;

Gelet op het akkoord van de Inspectie van Financiën, d.d. 9 maart 1993.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, van 16 juni 1989 en van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat voor het toelaten van runderen tot keuringen en prijskampen onverwijld regels moeten worden vastgelegd die betrekking hebben op de behandelingen met geneeskrachtige of hormonale stoffen,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 13 van het ministerieel besluit van 27 februari 1991 betreffende de verbetering van het rundveeras wordt gewijzigd als volgt :

« Art. 13.

§ 1. De op de gewone keuringen en prijskampen voorgestelde stieren moeten, op 15 mei van het lopend jaar, ten minste één jaar oud zijn.

§ 2. Het is verboden runderen, die een van de erfelijke gebreken vertonen vermeld in bijlage I van dit besluit, voor keuringen of prijskampen in te schrijven of te doen inschrijven. Indien één van die gebreken na de keuring of de prijskamp wordt vastgesteld, dan wordt de tijdens die keuring of prijskamp uitgesproken beoordeling of rangschikking nietig verklaard door de Dienst Veeteelt.

Onverminderd de vervolgingen en de straffen voorzien in de wet van 20 juni 1956 betreffende de verbetering van de rassen van voor de landbouw nuttige huisdieren, kan de Veeteeldienst, aan een fokker de deelname aan elke officiële prijskamp of keuring gedurende een jaar verbieden indien deze veefokker een rund inschrijft of laat inschrijven voor een prijskamp of een keuring dat een heelkundige ingreep heeft ondergaan met het oog op het verbergen van een gebrek vermeld in bijlage I. In geval van herhaling kan de verbodsduur verlengd worden tot drie jaar.

§ 3. Het is verboden runderen voor keuringen en prijskampen in te schrijven of te doen inschrijven die als voorbereiding eraan behandeld werden met stoffen opgenomen in bijlage II van dit besluit. Het is verboden een rund, dat voor een keuring of een prijs-